

Assemblee sociâl – Udin 11.03.2018

Relazion morâl

Cjârs Cunfradis e Amîs de Societât Filologjiche Furlane,

l'Assemblee dal nestri Sodalizi e je l'ocasion di ilustrâ lis ativitâts e i risultâts dal an passât e di presentâ un cuadri di ce che si proponìn di fâ pal an in cors. Chest o vin, di fat, al ordin dal dì. La *Relazion morâl* dal President, par altri, e cîr di meti in lûs cualchi aspjet dal moment che si cjatìn a vivi, tal nestri contest sociâl e culturâl. Nol è compit nestri chel di dibati su l'atualitât politiche o economiche dal Friûl, mancul che mancul ta cheste vilie di votazions regjonâls, ma cualchi osservazion, di caratar gjenerâl, o podìn permetisi di fâle.

O vin gnûfs rapresentants in Parlament, deputâts e senadôrs ch'a varan di puartâ a Rome lis nestris buinis resons. Trê o cuatri, par intant, a son i arguments che si varès di prudelâ, arguments di interès comun ch'a podaressin impegnâ pardabon ogni part politiche, sence divisions.

La prime cuistion e je chê di rinovâ la convenzion tra la RAI, valadî la concessionarie dal servizi public di radio e television, e la Presidence dal Consei dai Ministris, une convenzion ch'e rivuarde ancje la presince dal furlan pai cinc agns a vignî tes trasmissions di cheste emitent. Naturalmentri la presince dal furlan e je cussì scjarse, al moment, che no podìn contentâsi di ce ch'o vin: o domandìn al mancul la parificazion cui ladins dolomitans – ancje se nô o sin, par dîle come ch'e je, vincj voltis plui di lôr – e duncje di podê vê 100 oris di programazion televisive ad an, tra telegjornâl e altris programs, su RAI 3bis, e al mancul 400 oris par radio. Dulà fâlu e cemût fâlu? O vin la sede RAI di Udin, ch'e larà potenziade, cu la stabilizazion di gjornaliscj e personâl tecnic. E je une

prevision propit “minimâl”, le buti li, sperant naturalmentri che il cuadri al sedi ancje miôr.

Une seconde cuistion, ch’a son agns e agns che si strissine, e je chê de ratifiche de *Cjarte europeane des lenghis regjonâls e minoritariis*, un tratât internazionâl che il Consei d’Europe al à fat bon ai 5 di Novembar dal 1992. L’Italie e à firmade la *Cjarte*, dal 2000, ma par dôs legjisladuris il Parlament nol è rivât a fâle buine definitivamentri. Ancje su lis robis che no costin nuie o rivîn a restâ indaûr.

E simpri in cont dai dirits lenghistics de comunitât furlane, e simpri a Rome, si varès di pensâ a une manutenzion de leç 482 dal 1999, che l’an cu ven e rive ai vincj agns di aprovazion. Chest dal inovâl al è simpri un bon moment par inviâ une riflession su lis robis, in gjenerâl, e ancje pe leç 482 alc si podarès pensâ; magari meti man al implant normatîf nol sarès prudent, ma il regolament al è un altri discors. In plui occasions o vin domandât un’integrazion e une colaborazion plui “fative” tra public e privât, ancje pe leç 482, e o cunfidìn di rivâ finalmentri a cualchi risultât: no dome publichis aministrazions e scuelis, duncje, ma ancje istituzions privadis ricognossudis, come la nestre, clamadis a fâ la lôr part te vite de comunitât. La condizion necessarie e preliminar, però, e je chê di aumentâ lis risorsis a disposizion de normative, se no dut al è dibant.

Un altri pont fundamentâl di une partide di zuiâ tra Stât e Regjon – e no dome pal aspjet des lenghis dal teritori – al è chel de devoluzion des competencis su l’istruzion ae Regjon autonome. A son agns che lu disìn in dutis lis occasions pussibilis e lu à tornât a dî ancje Patrizia Pavatti te ultime *Conference regjonâl di verifiche e proposte su la lenghe furlane*. O pensi che no sedin altris soluzions pai problemis des nestris scuelis, a partî de formazion dai insegnants, de inovazion de didatiche e dal rapuart cul mont dal lavôr, par rivâ al reclutament dai docents e dai dirigjents. E no si capìs – al mancûl jo no capìs – il mutîf di no passâ ae Regjon lis competencis esclusivis su l’istruzion, se lu vin za fat par esempi pe sanitât, là ch’o vin plene autonomie. Stes discors sui bens culturâi: e ancje chest discors lu vin fat plui voltis. Mi rint cont, fasint la liste dai *desiderata*, come che si dîs, ch’o ripet chê e simpri chê. Us domandi scuse, ma no vin di stufâsi di insisti: nol è che i dirits a diventin mancûl dirits o che lis buinis soluzions a diventin

mancul buinis cul passâ dal timp, spietant ch'a ledin in dismentie. Al baste che cualchidun al vedi buine memorie.

Passant dal Stât ae Region, ancje chi i nestris rapresentants a varan il lôr biel cefâ. No dîs nuie su la manutenzion de leç 29 dal 2007, cun propuestis di inzornament e di miorament dopo i prins dîs agns: o vin za scoltât lis conclusions de ultime *Conference regionâl* sul furlan, che l'ARLeF al à coordinât ai prins di Dicembar. Ma o vin di impegnâsi a difindi ce ch'o vin fat di bon l'an passât e chest an, ancjemò di plui, cul ricognossiment dal nestri *Centri di documentazion ricercje e sperimentazion didattiche pe scuele furlane*, il *DocuScuele*, une strutture ch'o vin di fâle cressi e di metile in condizions di operâ simpri di plui e simpri miôr: pe formazion e informazion dai insegnants, pe produzion dai materiâi e pe inovazion de didattiche, massime te scuele de infanzie e te primarie. Chest ur domandìn a chei che, doman, a varan di tignî sù il guvier de Region.

E ancje altris progjets o vin di puartâ indenant e di dâur continuitât, progjets inovatîfs pal studi e pe valorizazion dai bens culturâi e pe scuele: il portâl des rivistis furlanis e dai Numars Unics, la rêta dai istitûts culturâi impegnâts su l'identitât dal Friûl, la rassegne regionâl de *Setemane de culture*, cu la partecipazion di associazions, comuns e prolocos, i progjets di cooperazion internazionâl e lis relations cui istitûts di culture talians, i progjets didactics su la storie dal Nûfcent e i materiâi di *Marilenghe te scuele*, par no dî, naturalmentri, di dute l'azion di promozion de lenghe e de culture furlane puartade indenant, ogni dì, sul teritori regionâl. Dut chest al vûl dî, par me, che la Societât Filologjiche Furlane e je centrâl, simpri di plui, tal contest culturâl dal Friûl e di dut chest o varìn di discuti cui sorestants che, ca di doi mêis, a varan la responsabilitât di aministrâ no dome l'ordenari, ma ancje il straordenari dal nestri jessi comunitât. Cu lis votazions pal Parlament e pal Consei regionâl, par sierâ cu la politiche, o vin ancje, tra l'altri, l'apontament cu lis elezions pal sindic di Udin, une citât ch'e à simpri fat di dut par jessi mancun furlane di ce ch'e je. Jo o dîs che il titul di "capitâl dal Friûl" al va mertât, che nol è un dirit. Ise o no ise la capitâl dal Friûl? Si podarès discuti a dilunc. E je une citât ch'e à di cjapâ in man il so destin, e à di

tornâ in prime linie, e à di dimostrâ cui fats e cun sieltis di prospettive di pensâ plui in grant e di podê rapresentâ dute la region.

No sai cemût ch'e larà a finîle cu la riforme dai ents locâi, une riforme che cumò ducj a disin ch'al è miôr disfâle. Al è sigûr ch'e si sint une domande fuarte di unitât, pal Friûl, di ricognossiment di une identitât ch'e nas storiche, culturâl e morâl, ma ch'e à di cjatâ une sô forme di organizazion ancje politiche e aministrative. Sarae buine, Udin, di costruî une gnove solidarietât furlane e di proponi une soluzion ae division dal teritori cussì come che si viodile cumò? Un'ocasion in chest sens, magari, je darin ancje nô l'an cu ven, cu lis celebrazions dal nestri Centenari di fondazion, une fieste par dute la Furlanie, chi a Udin, ma no dome a Udin, un impuartant moment di riflession, critic e no agiografic, suntune presince, chê de Filologjiche, che dilunc dal ultin secul e à segnât lis vicendis plui decisivis de nestre storie culturâl e civîl. O cunfidìn che ancje la citât di Udin e fasarà la sô part, la sô part di capitâl dal Friûl.

Par sierâ cheste mê *Relazion morâl*, prime di passâ a ilustrâ, plui tal detai, l'ativitât dal 2017, il gno plui sintût agrât ur va a ducj chei, personis e istituzions, ch'a àn metût a disposizion timp e risorsis economichis par dânus une man tal 2017. La Region autonome, prime di dut, ch'o vin recuperât une cuote di 70.000 euros cul assestament di bilanç, une cuote confermade cu la leç finanziarie di chest an: cun cheste prevision di finanziament, che nus paie une buine part des spesis pai dependents e pe strutture, o podìn frontâ cun serenitât, se no altri, il percors che nus puarte, tal 2019, al Centenari di fondazion. Il finanziament ae Societât Filologjiche Furlane, ch'e met il cûr, la passion, l'esperience e la competence dai siei colaboradôrs e de sô strutture al servizi de comunitât, al è un finanziament ben dât, un investment sul doman dal nestri Friûl. Simpri di plui la Region autonome e à di ricognossi cheste fundamentâl funzion dal nestri Istitût, ch'al lavore pe culture, pe identitât e pe inressite dal sentiment di apartignince ae comunitât, ch'al à dât adun une rêt di istituzions publichis e privadis par promovi iniziativis e progjets di grande prospettive. Graziis ae Region autonome, duncje, ma o domandìn ancje ecuitât e juste valutazion par ce ch'o fasìn, ecuitât

tal sens di comparâ ce ch'ô fasìn nô e ce ch'a fasin, o no fasin, chei altris: chest al vûl dî decidi lis prioritâts e assegnâ lis risorsis a cui ch'al lavore cun cualitât e cun continuitât.

Cu la Region o vin di ringraziâ, dutcâs, ancje il Ministeri pai Bens culturâi, il MIBACT, che nus à ricognossûts ancjemò une volte tant che unic istitût culturâl, di riferiment, pal Friûl, cuntun finanziament par furtune cressût, ancjechel, e la conferme te tabele trienâl di pueste. No si fermìn chi a gloriâsi par chest risultât, però, ma o cjalin indenant: o varìn di scombati, e no pôc, par un secont ricognossiment, chel dal Ministeri de Istruzion Universitât e Ricercje, il MIUR, un ricognossiment no dome par continuâ a fâ ativitât di formazion certificade pai insegnants, che za le fasìn, ma ancje par jentrâ in progjets sientifics di cooperazion internazionâl, in progjets di romanistiche, par esempi, là che ancje il furlan al à titul plen a partecipâ – o pensi, prime di dut, a colaborazions cun istituzions universitaris di Austrie, Gjermanie e altris paîs de Europe centrâl.

Une peraule, plui di une peraule, o ai di spindi ancje pe Fondazion Friûl, benemerite istituzion ch'è interprete te maniere plui ecuibrade la sô funzion di promozion de comunitât furlane, la culture, il volontariât, la formazion, l'assistance. O vin lavorât une vore ben cul President D'Agostini, prime, e cul President Morandini, cumò, par rivâ a une plene condivizion di finalitâts e struments par operâ insieme, stabilint une convenzion che nus domande di jessi pont di riferiment par dute une pluralitât di altris sogjets. E je une responsabilitât che nus impegne e ch'ô cirarìn di onorâ pal miôr.

Nus judin, par iniziativis, publicazions e progjets sul teritori, ancje la Fondazion CARIGO, di Gurize, la Bancje popolâr di Cividât, di simpri cun nô, il Credit cooperatîf di Lucinès Fare e Caprive e chei altris istitûts di credit cooperatîf, ch'a colaborin ae *Setemane de culture furlane*. O ringrazii di cûr i mestris dai cors pratics di furlan, ch'a stan sot cun passion al rapuart cul teritori e che no ju ringraziarìn mai avonde. L'an passât i numars di partecipazion ai cors a son stâts straordenaris e o soi cunvint ch'ô varessin di multiplicâju, i cors, e inmaneâju in ogni paîs dal Friûl. O ringrazii ducj chei che nus àn puartât un socio gnûf, un amì, un fi, un nevôt, par fâ cressi la nestre Societât. O ai za dit, e no mi repet, la cuote

di socios che mi plasarès vê l'an cu ven, pal Centenari. Ducj a àn di dâ une man.

O ai lassât par ultins chei ch'a àn lavorât di plui: il nestri Vicepresident par Udin, Carlo Venuti, pe Cjargne e pal Friûl de Alte, Giuliana Pugnetti, par Pordenon, Pier Carlo Begotti, e par Gurize, Renzo Medeossi; il Tesorîr, Carlo del Torre, che nus judarà a capî il rindicont de anade e il stât patrimoniâl dal Istitût, e il Segretari, Pier Giorgio Sclipa, che si ocupe in particolâr de biblioteche, dal archivi e dai bens culturâi. Cun lôr, cui diretôrs e i redatôrs des rivistis, cui curadôrs des publicazions, cui components des Comissions, dal Consei gjenerâl, dal Comitât diretîf, cui nestris dipendents e cui altris colaboradôrs, o vin cirût di fâ pal miôr. O sieri cun chestis considerations, alore, la mê *Relazion morâl*, cu la sodisfazion di puartâ ae vuestre atenzion, ca di un moment, numars pardabon impuartants di ativitâts, di progjets, di publicazions e di prospetivis pal nestri Sodalizi. Graziis a ducj e bon lavôr pal an cu ven!

Il President de Societât

Federico Vicario